

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1955-1956.

22 DÉCEMBRE 1955.

Projet de loi contenant le Budget de la Dette publique pour l'exercice 1956.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS (1).

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1956, afférentes au budget de la Dette Publique et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 14.579.243.000 francs.

ART. 2.

Le montant effectif des emprunts que la Société Nationale des Distributions d'Eau est autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat est porté de 3.500.000.000 à 4.000.000.000 de francs.

ART. 3.

Le montant effectif des emprunts que l'Association sans but lucratif « Ligue des Familles nombreuses de Belgique » est autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat, pour son Fonds des Etudes, est porté de 17.250.000 à 57.250.000 francs.

(1) Pour le tableau budgétaire, voir le document n° 4-II-1, session de 1955-1956, de la Chambre des Représentants.

R. A 5116.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

4-II (Session de 1955-1956) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

22 décembre 1955.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1955-1956.

22 DECEMBER 1955.

Wetsontwerp houdende de Rijksschuldbegroting voor het dienstjaar 1956.

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS (1).

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1956 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de Rijksschuldbegroting zijn kredieten geopend die de som van 14.579.243.000 frank belopen.

ART. 2.

Het werkelijk bedrag der leningen welke de Nationale Maatschappij der Waterleidingen gemachtigd is uit te geven onder Staatswaarborg wordt van 3.500.000.000 op 4.000.000.000 frank gebracht.

ART. 3.

Het werkelijk bedrag der leningen die de Vereniging zonder winstoogmerken « Bond der Kroostrijke Gezinnen van België » gemachtigd is uit te geven onder Staatswaarborg, voor zijn Studiefonds, wordt van 47.250.000 op 57.250.000 frank gebracht.

(1) Voor de begrotingstabel, zie Gedr. St. n° 4-II-1, zitting 1955-1956, van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

R. A 5116.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

4-II (Zitting 1955-1956) :

- 1 : Wetsontwerp;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

22 December 1955.

Les conditions d'intérêt et d'amortissement du nouvel emprunt de 10.000.000 de francs seront approuvées par le **Ministre des Finances**.

L'intérêt est à charge du Trésor.

ART. 4.

La charge à concurrence de laquelle le Gouvernement est autorisé à garantir envers les tiers, pendant quatre-vingt-dix ans, l'intérêt et l'amortissement d'obligations créées en représentation d'annuités dues à la Société nationale des chemins de fer vicinaux est portée de quarante-neuf millions neuf cent cinquante-sept mille six cents (49.957.600) francs à cinquante-sept millions (57.000.000) de francs.

Bruxelles, le 22 décembre 1955.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

De interest- en delgingsvoorwaarden der nieuwe lening van 10.000.000 frank zullen door de Minister van Financiën worden goedgekeurd.

De interest is ten laste van de Schatkist.

ART. 4.

Het bedrag der lasten tot beloop waarvan de Regering gemachtigd is de interest en de aflossing te waarborgen tegenover derden, voor de duur van negentig jaar, van de obligaties gecreëerd ter vertegenwoordiging van de annuïteiten verschuldigd aan de Nationale maatschappij van buurtspoorwegen wordt van negen en veertig miljoen negenhonderd zeven en vijftig duizend zeshonderd (49.957.600) frank op zeven en vijftig miljoen (57.000.000) frank gebracht.

Brussel, 22 December 1955.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

C. HUYSMANS.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

G. JUSTE.
M. JAMINET.